

BORMANN[®] **PRO**

Built to last.



BPP8271
078470

BPP8272
078487

BPP8273
078494

BPP8274
078500

BPP8275
078517

BPP8276
078524

BPP8277
078531

EN FR

IT EL

BG SL

RO HR

HU



v2.3

WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

No. 40-46
MADRID
S3

Safety boots: Made of nubuck leather. Shoe size: 40 - 46. Construction and material of outsole: PU / PU sole anti-slip and antistatic. Protection: sole and toe protection. Extras: waterproof, oil resistant.

CE - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

EN ISO 20345:2011 - The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2011 standard.

S3 - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S1 (basic requirements + closed cleat + antistatic + energy absorption in seat region + water penetration and liquid absorption resistance + puncture resistance + embossed protective sole).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

Bottes de sécurité : Fabriqué en cuir nubuck. Taille de la chaussure : 40 - 46. Semelle PU / PU antidérapante et antistatique. Protection : protection de la semelle et des orteils. Extras : imperméable, résistant à l'huile.

CE - Le produit a été testé pour sa conformité et répond aux normes en vigueur dans l'Union européenne.

EN ISO 20345:2011 - Le produit répond à toutes les exigences de la norme EN ISO 20345:2011.

S3 - Classification des chaussures selon la norme PN-EN ISO 20345, chaussures produites dans la catégorie S1 (exigences de base + crampon fermé + antistatique + absorption d'énergie dans la zone du siège + résistance à la pénétration de l'eau et à l'absorption des liquides + résistance à la perforation + semelle de protection gaufrée).

STOCKAGE : Les chaussures doivent être stockées dans un emballage en carton, dans des pièces fermées, protégées de l'humidité, ventilées, sèches et à l'écart des agents chimiques et des appareils de chauffage. La température du local de stockage doit être comprise entre 5 et 24°C.

STOCKAGE ET TRANSPORT : Pendant le transport et le stockage, le produit ne doit pas être écrasé par des produits ou des matériaux plus lourds, car il pourrait être endommagé.

Stivali di sicurezza: Realizzate in pelle nubuck. Numero di scarpe: 40 - 46. Costruzione e materiale della suola: Suola in PU / PU antiscivolo antistatica. Protezione: protezione della suola e della punta. Extra: impermeabile, resistente agli oli.

CE - Il prodotto è stato sottoposto a test di conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

EN ISO 20345:2011 - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2011.

S3 - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S1 (requisiti di base + tacchetto chiuso + antistatico + assorbimento di energia nella zona della seduta + resistenza alla penetrazione dell'acqua e all'assorbimento dei liquidi + resistenza alla perforazione + suola protettiva in rilievo).

STOCCAGGIO: Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 24°C.

STOCCAGGIO E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

Μποτάκια ασφαλείας: Από δέρμα nubuck. Μέγεθος παπουτσιών: 40 - 46. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: Σόλα PU / PU αντιολισθητική και αντιστατική. Προστασία: προστασία δακτύλων και πέλματος. Πρόσθετα: αδιάβροχα, ανθεκτικά σε λάδια.

CE - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EN ISO 20345:2011 - Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2011.

S3 - Ταξινόμηση υποδημάτων ασφαλείας σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345, υποδήματα κατηγορίας S1 (βασικές απαιτήσεις + κλειστή φτέρνα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + αντοχή στην υδατοπερατότητα και απορρόφηση υγρών + προστασία από διάτρηση + ανάλυψη σόλα με προστασία).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλίβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

Предпазни ботуши: Изработени са от кожа нубук. Размер на обувките: 40 - 46. Конструкция и материал на подметката: PU / PU подметка против приплъзване и антистатична. Защита: защита на подметката и пръстите. Екстри: водоустойчивост, устойчивост на мазла.

CE - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

EN ISO 20345:2011 - Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20345:2011.

S3 - Класификация на обувките в съответствие със стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S1 (основни изисквания + затворен клин + антистатичност + абсорбиране на енергия в областта на седалката + устойчивост на проникване на вода и абсорбиране на течности + устойчивост на пробиване + релефна защитна подметка).

СЪХРАНЕНИЕ: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ: По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачка с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

Varnostni škornji: Narejen je iz usnja nubuk. Velikost čevljev: 40 - 46. Konstrukcija in material podplata: PU / PU podplat nedrseč in antistatičen. Zaščita: zaščita podplata in prstov. Dodatki: vodoodporen, odporen na olje.

CE - Izdelek je bil testiran za skladnost in izpolnjuje standarde, ki veljajo v Evropski uniji.

EN ISO 20345:2011 - Izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20345:2011.

S3 - Razvrstitev obutve v skladu s standardom P-EN ISO 20345, čevlji, proizvedeni v kategoriji S1 (osnovne zahteve + zaprti ce pin + antistatičnost + absorpcija energije v predelu sedeža + odpornost na prodiranje vode in vpijanje tekočin + odpornost na prebadanje + reliefni zaščitni podplat).

SKLADIŠČENJA: Obutev je treba skladiščiti v kartonski embalaži, v zaprtih prostorih, zaščitениh pred vlago, prezračevanih, suhih ter stran od kemičnih sredstev in grelnikov. Temperatura v prostoru za shranjevanje naj bo od 5 do 24°C.

SKLADIŠČENJE IN PREVOZ: Med prevozom in skladiščenjem izdelka ne smete zmečkati s težjimi izdelki ali materiali, ker se lahko poškoduje.

RO INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PENTRU CIZMELE DE SIGURANȚĂ MADRID TIP: S3

Cizme de siguranță: Fabricat din piele nubuc. Mărimea pantofilor: 40 - 46. Construcția și materialul tălpii exterioare: Talpă PU / PU antiderapantă și antistatică. Protecție: protecție talpă și degete. Extra: impermeabil, rezistent la ulei.

CE - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

EN ISO 20345:2011 - Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2011.

S3 - Clasificarea încălțămintei în conformitate cu standardul PN-EN ISO 20345, încălțămintă produsă în categoria S1 (cerințe de bază + crampoane închise + antistatic + absorbție de energie în zona șezutului + rezistență la pătrunderea apei și la absorbția de lichide + rezistență la perforare + talpă de protecție în relief).

DEPOZITARE: Încălțămintea trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

HR OSNOVNE UPUTE ZA SIGURNOSNE ČIZME MADRID TIPA: S3

Sigurnosne čizme: Izrađena od nubuk kože. Veličina cipela: 40 - 46. Konstrukcija i materijal vanjskog potplata: PU / PU potplat protiv klizanja i antistatik. Zaštita: zaštita tabana i prstiju. Dodaci: vodootporan, otporan na ulje.

CE - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

EN ISO 20345:2011 - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2011.

S3 - Razvrstavanje obuće prema normi PN-EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S1 (osnovni zahtjevi + zatvorena račva + antistatik + apsorpcija energije u području sjedala + otpornost na prodor vode i tekućine + otpornost na probijanje + reljefni zaštitni potplat).

ČUVANJA: Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijskih agensa i grijača. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ: Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

HU ALAPVETŐ UTASÍTÁSOK AZ MADRID BIZTONSÁGI BAKANCS TÍPUSÁHOZ: S3

Biztonsági bakancs: Nubuk bőrből készült. Cipőméret: 40 - 46. A talp felépítése és anyaga: PU / PU talp csúszásgátló és antisztatikus. Védelem: talp- és lábujjvédelem. Extrák: vízálló, olajálló.

CE - A termék megfelelően vizsgáláson esett át, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak.

EN ISO 20345:2011 - A termék megfelel az EN ISO 20345:2011 szabvány valamennyi követelményének.

S3 - A PN-EN ISO 20345 szabvány szerinti lábbeliosztályozás, a z S1 kategóriában gyártott ci pők (alapkövetelmények + zá rt talpbetét + antisztatikus + energiaelnyelés az üllőrészen + vízbehatolással és folyadékfelszívással szembeni ellenállás + szúrásállóság + dombornyomott védő talp).

TÁROLÁSI IDŐ: A lábbeliket kartoncsomagolásban, zárt helyiségben, nedvességtől védve, szellőztetve, szárazon, vegyi anyagoktól és fűtőberendezésektől távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérsékletének 5 és 24°C között kell lennie.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: A szállítás és tárolás során a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összetörni, mert megsérülhet.



The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "🔍".